

①はじめてあったとき (Encontrando pela primeira vez/初次见面时/Sa kauna-unahang pagtatagpo)

①こんにちは。

Olá!

你好

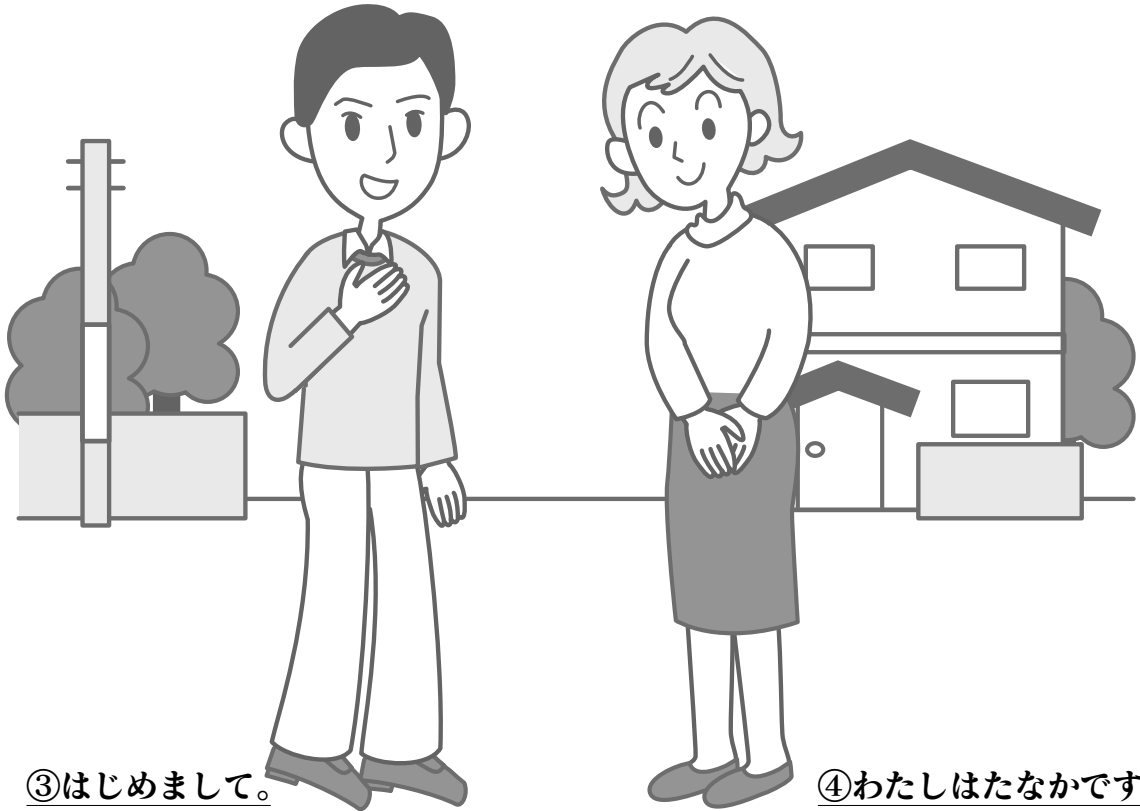
Magandang hapon.

②はい、こんにちは。

Olá!

你好

Magandang hapon din.



③はじめまして。

わたしはリュウです。

ちゅうごくからきました。

よろしくおねがいます。

Como vai? Eu sou Ryu. Vim da China.

Muito prazer em conhecê-lo(a).

初次见面,我姓刘从中国来,请多多关照

Kinagalak ko po kayong makilala.

Ako po si Ryu. Galing po ako sa China.

Kayo na pong bahala sa akin.

④わたしはたなかです。

よろしくね。

Eu sou Tanaka. O prazer é todo meu.

我叫田中,请多关照

Ako po si Tanaka. Kayo na pong bahala.

②みちであったとき (Ao encontrar alguém na rua/在道路上遇到的时候/Kapag nagtagpo sa daan)

1

①たなかさん、こんにちは。

Olá, Sra. Tanaka.

田中先生,你好!

Magandang hapon po,

Tanaka-san.



②あら、リュウさん、

こんにちは。

Olá, Sr. Ryu.

啊,是小(老)刘啊,你好!

Oy, ikaw pala, Ryu-san.

Magandang hapon.



2

③いいですね。

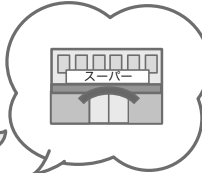
お買い物ですか。

Que tempo bom! Você está fazendo compras?

天气真好啊,是出去买东西吗

Napakaganda ng panahon, di ba.

Namimili ba kayo.



④ええ、ちょっと、

スーパーマーケットまで。

Sim, vou fazer umas compras no supermercado.

是的,要去超市逛逛

Oo, papunta ako sa Supermarket.

3

⑤そうですか。おきをつけて。

É mesmo? Vá com cuidado!

是吗,路上小心

Talaga, ingat na lang po.



⑥ありがとう。さようなら。

Obrigado(a). Tchau!

谢谢,再见

Maraming salamat, paalam na.

